

Simulus™

Flugsimulator Joystick

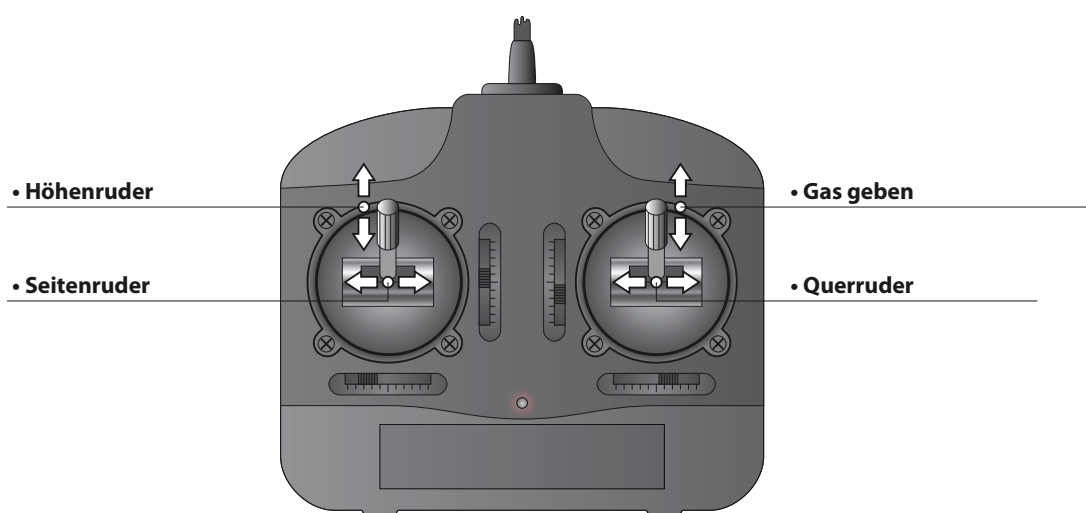
Sehr geehrte Kunden,

wir danken Ihnen für den Kauf dieses Joysticks. Steuern Sie die verschiedensten Flugzeuge über spannende Landschaften und erproben Sie Ihre Flugkünste an unterschiedlichen Windstärken und Richtungen. Bitte lesen Sie die folgenden Hinweise und Tipps, damit Sie dieses Produkt optimal nutzen können.

Installieren Sie das zugehörige Programm. Schließen Sie dann den Joystick an einen freien USB-Anschluss Ihres Computers an und warten Sie auf die Meldung, dass die neue Hardware erkannt wurde und verwendet werden kann.

Starten Sie dann das Programm. Folgen Sie den Anweisungen des Programmes zur Kalibrierung und lesen Sie die dazugehörige Bedienungsanleitung. Achten Sie beim Kalibrieren des Joysticks darauf, dass alle Hebel sich in der neutralen Mittelposition befinden.

Steuern mit dem Joystick



HINWEIS: Bei Problemen mit der Installation oder der Software wenden Sie sich bitte an folgende Telefonnummer: 07402 9291-900.

Alle weiteren Informationen entnehmen Sie bitte der ausführlichen Bedienungsanleitung, die bei der Installation erstellt wurde und sich auf Ihrem Computer in demselben Ordner wie das Programm befindet.

Sicherheitshinweise & Gewährleistung

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Sie erhalten bei Kauf dieses Produktes zwei Jahre Gewährleistung auf Defekt bei sachgemäßem Gebrauch. Bitte beachten Sie auch die allgemeinen Geschäftsbedingungen!
- Bitte verwenden Sie das Produkt nur in seiner bestimmungsgemäßen Art und Weise. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Produkt oder in der Umgebung des Produktes.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selber aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder den Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.

ACHTUNG

Bei Schäden, die durch unsachgemäße Bedienung entstehen, erlischt gegebenenfalls der Garantieanspruch an den Hersteller. Es wird keine Haftung für Folgeschäden übernommen. Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!



Simulus™

Joystick pour simulateur de vol

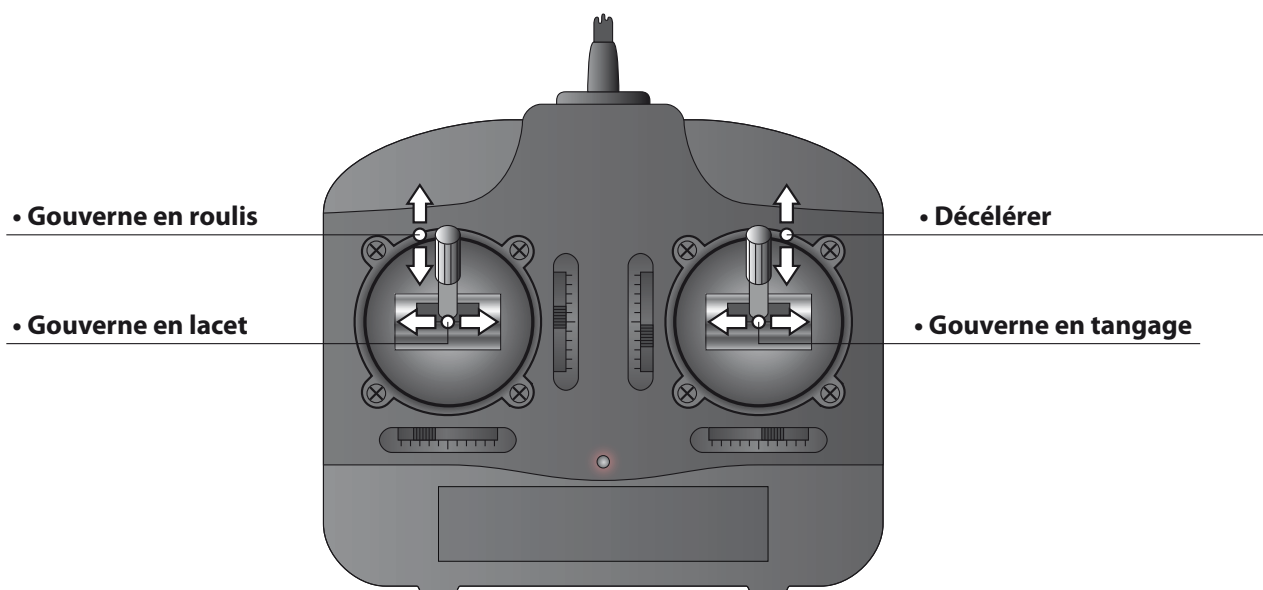
Chère cliente, Cher client,

Nous vous remercions pour l'achat de ce joystick. Commandez différents avions et exercez vos talents de pilote. Afin d'utiliser au mieux votre nouvel appareil, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Installez le programme. Connectez ensuite le joystick à un port USB libre de votre ordinateur et attendez que le nouveau matériel soit détecté et prêt à l'emploi.

Démarrez le programme. Suivez les instructions de calibration et lisez l'aide s'y rattachent en cas de besoin. Lors de la calibration du joystick, veillez à ce que tous les leviers se trouvent au centre en position neutre.

Commandes du joystick



NOTE: Vous trouverez plus d'informations dans le manuel complet disponible sur votre ordinateur dans le dossier d'installation du programme.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous servir correctement du produit. Gardez-le précieusement afin de pouvoir le consulter à tout moment.
- Ne démontez pas l'appareil, sous peine de perdre toute garantie.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Ne le modifiez pas. Risque de blessure !
- Faites attention lorsque vous manipulez votre produit. Une chute ou un coup peuvent l'abîmer.
- Ne l'exposez pas à l'humidité ni à la chaleur. Ne pas recouvrir. Ne le plongez pas dans l'eau.
- Maintenez hors de portée des enfants. Ce produit n'est pas un jouet.

ATTENTION:

N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans la notice. Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.

Nous ne sommes pas responsables des conséquences inhérentes à un dommage.

Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques techniques sans notification préalable pouvant ainsi entraîner des divergences dans ce manuel.

